

PARTIE III.—TRANSACTIONS AVEC L'EXTÉRIEUR*

Section 1.—Balance canadienne des paiements

Toutes les transactions commerciales et financières du Canada avec les autres pays sont présentées, en résumé, dans les exposés de la balance canadienne des paiements. L'exposé des transactions courantes, qui comprennent toutes les transactions sur biens et services, indique les principales catégories d'échanges qui ont donné lieu à des recettes et à des dépenses à l'étranger ainsi que l'écart qui existe entre les recettes et les dépenses. Le compte capital analyse les mouvements de capitaux à court et à long terme pendant la même période.

Chaque année depuis 1950, sauf en 1952, les dépenses courantes du Canada à l'étranger ont surpassé les recettes, créant ainsi un déficit au compte courant. Pendant cette période de rapide expansion pour le Canada, ce sont les entrées de capitaux qui ont contre-balancé le déficit. Il y a, d'habitude, déficit en période de prospérité et c'est ce qui s'est produit dans le cas présent: la croissance qui a accompagné la mise en valeur de nouvelles ressources est à l'origine de la forte demande canadienne de biens et services importés. Des investissements considérables, à une époque où les dépenses d'ordre militaire étaient aussi très élevées, ainsi que l'élévation du niveau de la consommation ont contribué aux déficits. Avant 1956, le déficit des récentes années n'était pas important par rapport au niveau élevé du total des transactions courantes et les entrées de capitaux à long terme suffisaient généralement à financer le déficit. En 1956 et 1957, par suite de la hausse persistante des investissements et de la consommation, le déficit a monté à un sommet sans précédent de 1,366 millions et de 1,455 millions; d'autre part, les entrées de capitaux à long terme se sont très fortement accrues. Le chiffre de 1958, à cause d'une certaine modération de l'activité économique intérieure, a été beaucoup plus faible que celui des années précédentes tout en atteignant 1,131 millions. Enfin, en 1959, le déficit a de nouveau été très élevé (1,429 millions) et a fort dépassé l'entrée nette de capitaux à long terme.

Transactions courantes.—Il s'est produit des changements importants dans les causes qui ont déterminé un déficit courant de quelque 1,400 millions en 1956, 1957 et 1959. Le solde du compte des marchandises† a diminué de 348 millions entre 1956 et 1959 et le déficit provenant des invisibles s'est accru de 411 millions. En 1959, les invisibles ont contribué pour 1,049 millions au déficit courant et les marchandises, pour 380 millions, tandis qu'en 1956, le déficit des marchandises avait formé plus de la moitié du déficit total. Si le déficit des marchandises a beaucoup varié, celui des invisibles s'est aggravé chaque année de 325 millions en 1952 à plus du triple en 1959.

Ces dernières années, les exportations de matières industrielles (produits forestiers, métaux et minéraux) ont gagné en importance relative tandis que le blé et certains autres produits agricoles ont reculé. Outre l'apparition de nouveaux produits d'exportation, tels que le minerai de fer, le pétrole et l'uranium, il y a eu augmentation générale de la capacité de production des secteurs traditionnels tels que la pâte et le papier, le nickel, l'aluminium et le cuivre. L'accroissement de la demande de matières industrielles fournies par les grandes industries primaires a déterminé la majeure partie du gain de 226 millions des exportations de marchandises (5,153 millions) en 1959. De leur côté, les importations de marchandises (5,533 millions) ont crû de 467 millions. Les importations se sont montrées plus souples que les exportations ces dernières années. L'augmentation de 1959 s'est très largement répartie comme c'est d'habitude le cas en période de poussée économique. Le détail du commerce extérieur du Canada est donné aux parties I et II du présent chapitre.

Le déficit des invisibles a continué de s'accroître de la façon constante et marquée qui caractérise ces transactions depuis quelques années. Celui de 1959 (1,049 millions)

* Rédigé à la Section de la balance des paiements, Division du commerce international, Bureau fédéral de la statistique. De plus amples renseignements sont donnés dans *The Canadian Balance of International Payments, and International Investment Position* (publication annuelle) (n° de catalogue 67-201) et dans *Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments* (n° de catalogue 67-001).

† Les ajustements apportés à la statistique du commerce des marchandises afin d'établir les importations et exportations de marchandises, pour les fins de la balance des paiements, portent sur certains postes compris ailleurs dans la balance, y compris aussi d'autres ajustements nécessaires pour assurer la conformité avec les recettes et dépenses internationales.